## 43. Sûre (Zuhruf Sûresi):

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحٖيمِ

Bismillâhir rahmânir rahîm

1) حم

Hâ mîm

2) وَالْكِتَابِ الْمُبٖينِ

Vel kitâbil mubîn.

3) اِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

İnnâ cealnâhu gur'ânen arabiyyel leallekum tağgılûn.

4) وَاِنَّهُ فٖى اُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِىٌّ حَكٖيمٌ

Ve innehû fî ummil kitâbi ledeynâ lealiyyun hakîm.

5) اَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفٖينَ

Efenadribu ankumuz zikra safhan en kuntum gavmem musrifîn.

6) وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَبِىٍّ فِى الْاَوَّلٖينَ

Ve kem erselnâ min nebiyyin fil evvelîn.

7) وَمَا يَاْتٖيهِمْ مِنْ نَبِىٍّ اِلَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِٶُنَ

Ve mâ yeé'tîhim min nebiyyin illâ kânû bihî yestehziûn.

8) فَاَهْلَكْنَا اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضٰى مَثَلُ الْاَوَّلٖينَ

Feehleknâ eşedde minhum batşev ve medâ meselul evvelîn.

9) وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزٖيزُ الْعَلٖيمُ

Ve lein seeltehum men halegas semâvâti vel arda leyegûlunne halegahunnel azîzul alîm.

10) اَلَّذٖى جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فٖيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

Ellezî ceale lekumul arda mehdev ve ceale lekum fîhâ subulel leallekum tehtedûn.

11) وَالَّذٖى نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَيْتًا كَذٰلِكَ تُخْرَجُونَ

Vellezî nezzele mines semâi mâem bigader, feenşarnâ bihî beldetem meytâ, kezâlike tuhracûn.

12) وَالَّذٖى خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ

Vellezî halegal ezvâce kullehâ ve ceale lekum minel fulki vel en'âmi mâ terkebûn.

13) لِتَسْتَوُا عَلٰى ظُهُورِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذٖى سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنٖينَ

Litestevû alâ zuhûrihî summe tezkurû niğmete rabbikum izesteveytum aleyhi ve tegûlû subhânellezî sehhara lenâ hâzâ ve mâ kunnâ lehû mugrınîn.

14) وَاِنَّا اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

Ve innâ ilâ rabbinâ lemungalibûn.

15) وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهٖ جُزْءًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبٖينٌ

Ve cealû lehû min ıbâdihî cuz'â, innel insâne lekefûrum mubîn.

16) اَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَاَصْفٰیكُمْ بِالْبَنٖينَ

Emittehaze mimmâ yahlugu benâtiv ve asfâkum bil benîn.

17) وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظٖيمٌ

Ve izâ buşşira ehaduhum bimâ darabe lirrahmâni meselen zalle vechuhû musveddev ve huve kezîm.

18) اَوَمَنْ يُنَشَّؤُا فِى الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِى الْخِصَامِ غَيْرُ مُبٖينٍ

E ve mey yuneşşeu fil hılyeti ve huve fil hısâmi ğayru mubîn.

19) وَجَعَلُوا الْمَلٰئِكَةَ الَّذٖينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا اَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْپَلُونَ

Ve cealul melâiketellezîne hum ıbâdur rahmâni inâsâ, eşehidû halgahum, setuktebu şehâdetuhum ve yus'elûn.

20) وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ

Ve gâlû lev şâer rahmânu mâ abednâhum, mâ lehum bizâlike min ılm, in hum illâ yahrusûn.

21) اَمْ اٰتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهٖ فَهُمْ بِهٖ مُسْتَمْسِكُونَ

Em âteynâhum kitâbem min gablihî fehum bihî mustemsikûn.

22) بَلْ قَالُوا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَاِنَّا عَلٰى اٰثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ

Bel gâlû innâ vecednâ âbâenâ alâ ummetiv ve innâ alâ âsârihim muhtedûn.

23) وَكَذٰلِكَ مَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فٖى قَرْيَةٍ مِنْ نَذٖيرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَاِنَّا عَلٰى اٰثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ

Ve kezâlike mâ erselnâ min gablike fî garyetim min nezîrin illâ gâle mutrafûhâ innâ vecednâ âbâenâ alâ ummetiv ve innâ alâ âsârihim mugtedûn.

24) قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ اٰبَاءَكُمْ قَالُوا اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كَافِرُونَ

Gâle evelev cié'tukum biehdâ mimmâ vecedtum aleyhi âbâekum, gâlû innâ bimâ ursiltum bihî kâfirûn.

25) فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبٖينَ

Fentegamnâ minhum fenzur keyfe kâne âgıbetul mukezzibîn.

26) وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖيمُ لِاَبٖيهِ وَقَوْمِهٖ اِنَّنٖى بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ

Ve iz gâle ibrâhîmu liebîhi ve gavmihi innenî berâum mimmâ tağbudûn.

27) اِلَّا الَّذٖى فَطَرَنٖى فَاِنَّهُ سَيَهْدٖينِ

İllellezî fetaranî feinnehû seyehdîn.

28) وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فٖى عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Ve cealehâ kelimetem bâgıyeten fî agıbihî leallehum yerciûn.

29) بَلْ مَتَّعْتُ هٰؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبٖينٌ

Bel mettağtu hâulâi ve âbâehum hattâ câehumul haggu ve rasûlum mubîn.

30) وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ وَاِنَّا بِهٖ كَافِرُونَ

Ve lemmâ câehumul haggu gâlû hâzâ sıhruv ve innâ bihî kâfirûn.

31) وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظٖيمٍ

Ve gâlû lev lâ nuzzile hâzel gur'ânu alâ raculim minel garyeteyni azîm.

32) اَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعٖيشَتَهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِیًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ

Ehum yagsimûne rahmete rabbik, nahnu gasemnâ beynehum meîşetehum fil hayâtid dunyâ ve rafağnâ bağdahum fevga bağdın deracâtil liyettehıze bağduhum bağdan suhriyyâ, ve rahmetu rabbike hayrum mimmâ yecmeûn.

33) وَلَوْلَا اَنْ يَكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ

Ve lev lâ ey yekûnen nâsu ummetev vâhıdetel lecealnâ limey yekfuru bir rahmâni libuyûtihim sugufem min fiddativ ve meârice aleyhâ yazherûn.

34) وَلِبُيُوتِهِمْ اَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِؤُنَ

Ve libuyûtihim ebvâbev ve sururan aleyhâ yettekiûn.

35) وَزُخْرُفًا وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقٖينَ

Ve zuhrufâ, ve in kullu zâlike lemmâ metâul hayâtid dunyâ, vel âhıratu ınde rabbike lilmuttegîn.

36) وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرٖينٌ

Ve mey yağşu an zikrir rahmâni nugayyıd lehû şeytânen fehuve lehû garîn.

37) وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبٖيلِ وَيَحْسَبُونَ اَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ

Ve innehum leyesuddûnehum anis sebîli ve yahsebûne ennehum muhtedûn.

38) حَتّٰى اِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنٖى وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرٖينُ

Hattâ izâ câenâ gâle yâ leyte beynî ve beyneke buğdel meşrıgayni febié'sel garîn.

39) وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنَّكُمْ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

Ve ley yenfeakumul yevme iz zalemtum ennekum fil azâbi muşterikûn.

40) اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِى الْعُمْیَ وَمَنْ كَانَ فٖى ضَلَالٍ مُبٖينٍ

Efe ente tusmius summe ev tehdil umye ve men kâne fî dalâlim mubîn.

41) فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ

Feimmâ nezhebenne bike feinnâ minhum muntegımûn.

42) اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذٖى وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ

Ev nuriyennekellezî veadnâhum feinnâ aleyhim mugtedirûn.

43) فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذٖى اُوحِىَ اِلَيْكَ اِنَّكَ عَلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقٖيمٍ

Festemsik billezî ûhıye ileyk, inneke alâ sırâtım mustegîm.

44) وَاِنَّهُ لَذِكْرٌ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْپَلُونَ

Ve innehû lezikrul leke ve ligavmik, ve sevfe tus'elûn.

45) وَسْپَلْ مَنْ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ اٰلِهَةً يُعْبَدُونَ

Ves'el men erselnâ min gablike mir rusulinâ, ecealnâ min dûnir rahmâni âlihetey yuğbedûn.

46) وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِاٰيَاتِنَا اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهٖ فَقَالَ اِنّٖى رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمٖينَ

Ve legad erselnâ mûsâ biâyâtinâ ilâ fir'avne ve meleihî fegâle innî rasûlu rabbil âlemîn.

47) فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِاٰيَاتِنَا اِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ

Felemmâ câehum biâyâtinâ izâ hum minhâ yadhakûn.

48) وَمَا نُرٖيهِمْ مِنْ اٰيَةٍ اِلَّا هِىَ اَكْبَرُ مِنْ اُخْتِهَا وَاَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Ve mâ nurîhim min âyetin illâ hiye ekberu min uhtihâ, ve ehaznâhum bil azâbi leallehum yerciûn.

49) وَقَالُوا يَا اَيُّهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ اِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ

Ve gâlû yâ eyyuhes sâhırud'ulenâ rabbeke bimâ ahide ındeke innenâ lemuhtedûn.

50) فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ

Felemmâ keşefnâ anhumul azabe izâhum yenkusûn.

51) وَنَادٰى فِرْعَوْنُ فٖى قَوْمِهٖ قَالَ يَا قَوْمِ اَلَيْسَ لٖى مُلْكُ مِصْرَ وَهٰذِهِ الْاَنْهَارُ تَجْرٖى مِنْ تَحْتٖى اَفَلَا تُبْصِرُونَ

Ve nâdâ fir'avnu fî gavmihî gâle yâ gavmi eleyse lî mulku mısra ve hâzihil enhâru tecrî min tahtî, efelâ tubsırûn.

52) اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِنْ هٰذَا الَّذٖى هُوَ مَهٖينٌ وَلَا يَكَادُ يُبٖينُ

Em ene hayrum min hâzellezî huve mehînuv ve lâ yekâdu yubîn.

53) فَلَوْلَا اُلْقِىَ عَلَيْهِ اَسْوِرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ اَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلٰئِكَةُ مُقْتَرِنٖينَ

Felev lâ ulgıye aleyhi esviratum min zehebin ev câe meahul melâiketu mugterinîn.

54) فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاَطَاعُوهُ اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقٖينَ

Festehaffe gavmehû feetâûh, innehum kânû gavmen fâsigîn.

55) فَلَمَّا اٰسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنَاهُمْ اَجْمَعٖينَ

Felemmâ âsefûnentegamnâ minhum feağragnâhum ecmeîn.

56) فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْاٰخِرٖينَ

Fecealnâhum selefev ve meselel lil âhırîn.

57) وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ

Ve lemmâ duribebnu meryeme meselen izâ gavmuke minhu yesıddûn.

58) وَقَالُوا ءَاٰلِهَتُنَا خَيْرٌ اَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ اِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ

Ve gâlû eâlihetunâ hayrun em hû, mâ darabûhu leke illâ cedelâ, bel hum gavmun hasımûn.

59) اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِبَنٖى اِسْرَایٖٔلَ

İn huve illâ abdun en'amnâ aleyhi ve cealnâhu meselel libenî isrâîl.

60) وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلٰئِكَةً فِى الْاَرْضِ يَخْلُفُونَ

Ve lev neşâu lecealnâ minkum melâiketen fil ardı yahlufûn.

61) وَاِنَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقٖيمٌ

Ve innehû leılmul lissâati felâ temterunne bihâ vettebiûn, hâzâ sırâtum mustegîm.

62) وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبٖينٌ

Ve lâ yesuddennekumuş şeytân, innehû lekum aduvvun mubîn.

63) وَلَمَّا جَاءَ عٖيسٰى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذٖى تَخْتَلِفُونَ فٖيهِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطٖيعُونِ

Ve lemmâ câe îsâ bil beyyinâti gâle gad cié'tukum bil hıkmeti ve liubeyyine lekum bağdallezî tahtelifûne fîh, fettegullâhe ve etîûn.

64) اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبّٖى وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقٖيمٌ

İnnallâhe huve rabbî ve rabbukum fağbudûh, hâzâ sırâtum mustegîm.

65) فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذٖينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ اَلٖيمٍ

Fahtelefel ahzâbu mim beynihim, feveylul lillezîne zalemû min azâbi yevmin elîm.

66) هَلْ يَنْظُرُونَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Hel yenzurûne illes sâate en teé'tiyehum bağtetev ve hum lâ yeş'urûn.

67) اَلْاَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقٖينَ

El ehıllâu yevmeizim bağduhum libağdın aduvvun illel muttegîn.

68) يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا اَنْتُمْ تَحْزَنُونَ

Yâ ıbâdi lâ havfun aleykumul yevme ve lâ entum tahzenûn.

69) اَلَّذٖينَ اٰمَنُوا بِاٰيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمٖينَ

Ellezîne âmenû biâyâtinâ ve kânû muslimîn.

70) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ

Udhulul cennete entum ve ezvâcukum tuhberûn.

71) يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَاَكْوَابٍ وَفٖيهَا مَا تَشْتَهٖيهِ الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ وَاَنْتُمْ فٖيهَا خَالِدُونَ

Yutâfu aleyhim bisıhâfim min zehebiv ve ekvâb, ve fîhâ mâ teştehîhil enfusu ve telezzul ağyun, ve entum fîhâ hâlidûn.

72) وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتٖى اُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve tilkel cennetulletî ûristumûhâ bimâ kuntum tağmelûn.

73) لَكُمْ فٖيهَا فَاكِهَةٌ كَثٖيرَةٌ مِنْهَا تَاْكُلُونَ

Lekum fîhâ fâkihetun kesîratum minhâ teé'kulûn.

74) اِنَّ الْمُجْرِمٖينَ فٖى عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

İnnel mucrimîne fî azâbi cehenneme hâlidûn.

75) لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فٖيهِ مُبْلِسُونَ

Lâ yufetteru anhum ve hum fîhi mublisûn.

76) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمٖينَ

Ve mâ zalemnâhum ve lâkin kânû humuz zâlimîn.

77) وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ اِنَّكُمْ مَاكِثُونَ

Ve nâdev yâ mâliku liyagdı aleynâ rabbuk, gâle innekum mâkisûn.

78) لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ

Legad cié'nâkum bil haggı ve lâkinne ekserakum lilhaggı kârihûn.

79) اَمْ اَبْرَمُوا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُونَ

Em ebramû emran feinnâ mubrimûn.

80) اَمْ يَحْسَبُونَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰیهُمْ بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ

Em yahsebûne ennâ lâ nesmeu sirrahum ve necvâhum, belâ ve rusulunâ ledeyhim yektubûn.

81) قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ الْعَابِدٖينَ

Gul in kâne lirrahmâni veledun feene evvelul âbidîn.

82) سُبْحَانَ رَبِّ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

Subhâne rabbis semâvâti vel ardı rabbil arşi ammâ yesıfûn.

83) فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتّٰى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذٖى يُوعَدُونَ

Fezerhum yehûdû ve yel'abû hattâ yulâgû yevmehumullezî yûadûn.

84) وَهُوَ الَّذٖى فِى السَّمَاءِ اِلٰهٌ وَفِى الْاَرْضِ اِلٰهٌ وَهُوَ الْحَكٖيمُ الْعَلٖيمُ

Ve huvellezî fis semâi ilâhuv ve fil ardı ilâh, ve huvel hakîmul alîm.

85) وَتَبَارَكَ الَّذٖى لَهُ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Ve tebârakellezî lehû mulkus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ, ve ındehû ılmus sâah, ve ileyhi turceûn.

86) وَلَا يَمْلِكُ الَّذٖينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

Ve lâ yemlikullezîne yed'ûne min dûnihiş şefâate illâ men şehide bil haggı ve hum yağlemûn.

87) وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ فَاَنّٰى يُؤْفَكُونَ

Ve lein seeltehum men halegahum leyegûlunnallâhu feennâ yué'fekûn.

88) وَقٖيلِهٖ يَارَبِّ اِنَّ هٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ

Ve gîlihî yâ rabbi inne hâulâi gavmul lâ yué'minûn.

89) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Fasfah anhum ve gul selâm, fesevfe yağlemûn.